



Volume 43, numéro 11, novembre 2023

# Élections municipales



# Message du président d'élection

Le 3 décembre prochain, vous serez invités à exercer vos droits démocratiques lors d'une élection partielle à la Ville de Carleton-sur-Mer. Vous aurez à choisir 3. Vous pourrez exercer votre droit de vote votre représentant(e)s élu(e)s au conseil municipal.

En tant que greffier, je suis responsable d'assurer la tenue de l'élection et de veiller à son bon déroulement, notamment le Scrutin : Dimanche 3 décembre de respect de la procédure électorale, à partir de l'étape des mises en candidature jusqu'à la proclamation d'élection qui suit le scrutin. Participez en grand nombre!

Antoine Audet, président d'élection

# Recrutement du personnel électoral

Vous désirez participer au bon déroulement des prochaines élections municipales et vous êtes disponible pendant la période électorale ou le jour des elections? Nous avons besoin de vous! Un formulaire en ligne est disponible à suivante l'adresse <u>forms.office.com/r/rPs0tvaLz2</u> ou à la réception de l'hôtel de ville.

# Avis public de scrutin

Par cet avis public, Antoine Audet, président d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs inscrits sur la liste électorale municipale :

- 1. Un scrutin sera tenu.
- 2. Les candidates à cette élection pour le siège numéro 5 sont :
  - Tanya McNaughton, 279, route 132 Ouest;
  - Amélie Dallaire, 304, rue Jean-Landry.

en vous présentant au bureau de vote qui vous sera assigné, aux dates, aux heures, aux lieux et en vertu des sections de vote

# 10 h à 20 h :

- Secteur St-Omer: salle de l'OTJ, 106, route 132 Est. Sections de vote 1 à 4;
- Carleton: salle Charles-Dugas, 47, rue Comeau. Sections de vote 5 à 13.

#### Vote par anticipation : Dimanche 26 novembre, de 12 h à 20 h

- Secteurs St-Omer et Carleton : salle Charles-Dugas, 47, rue Comeau. Sections de vote 1 à 13.
- 4. Vous pouvez assister au recensement des votes qui sera effectué le 3 décembre, à 21 h 30, à la salle Charles-Dugas, située au https:// 47, rue Comeau.

#### BULLETIN MUNICIPAL

lehublot@carletonsurmer.com 629, boulevard Perron, Carleton-sur-Mer QC GOC 1JO

Abonnement:

https://carletonsurmer.com/abonnement-a-

Prochaine tombée : 8 décembre à 16 h



Prochaine séance ordinaire du conseil municipal à l'hôtel de ville et sur le Web : 11 décembre à 20 h.

Pour assister en direct ou voir les séances en différé, cliquez sur https:// carletonsurmer.com/.gouvernance-municipale/ seances-conseil-municipal/.



- Vous pouvez joindre le président d'élection ou son adjointe, à l'hôtel de ville de Carleton-sur-Mér, à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous.
  - Adresse: 629, boulevard Perron

• Téléphone: 418 364-7073 p. 232

Donné à Carleton-sur-Mer, le 10 novembre 2023

Antoine Audet, président d'élection

Parce que les services municipaux sont au cœur de notre quotidien,

#### **ALLONS VOTER!**







## Avis public de révision de la liste électorale

Par cet avis public, Antoine Audet, Perron, président d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs de la municipalité. La liste électorale a été déposée au bureau de la municipalité le 3 novembre 2023. Elle fait maintenant l'objet d'une révision.

Pour voter, vous devez être inscrite ou inscrit sur cette liste. Vous avez le droit Offres d'emploi d'être inscrite ou inscrit sur la liste électorale si :

- le jour du scrutin, vous aurez 18 ans accomplis;
- le 22 septembre 2023 :
  - vous aviez la citoyenneté canadienne,
  - vous n'aviez pas perdu votre droit de vote à cause d'une tutelle,
  - vous n'aviez pas été déclaré(e) coupable d'une manœuvre électorale au cours des cinq dernières années;
- de plus, vous deviez, le 22 septembre 2023, remplir l'une des deux conditions suivantes:
  - avoir votre domicile sur le territoire de la municipalité et, depuis au moins six mois, au Québec,
  - depuis au moins 12 mois, être propriétaire d'un immeuble ou occuper un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité. NOTE: Si votre domicile n'est pas dans la municipalité et que vous souhaitez exercer votre droit de vote, vous devrez transmettre une demande d'inscription ou une procuration, selon le cas, au président d'élection.

Vous pourrez consulter la liste électorale et, si vous êtes une électrice ou un électeur proche des gens et de leur réalité. domicilié dans la municipalité, présenter une demande d'inscription, de radiation ou de correction devant la commission de révision à l'endroit, aux jours et aux heures indiqués ci-dessous.

Adresse : Salle Lavoie–St-Laurent de l'hôtel de ville, au 629, boulevard Perron, Carleton-sur-Mer (Qc) G0C 1J0.

Jours et heures : 20 novembre de 10 h à 13 h et de 19 h à 22 h, et le 21 novembre de 14 h 30 à 17 h 30.

Toute personne qui souhaite demander l'inscription d'une personne domiciliée sur le territoire de la municipalité doit indiquer l'adresse précédente du domicile de cette personne et présenter deux documents: un qui indique le nom et la date de naissance de la personne et l'autre, son nom et l'adresse de son domicile.

Vous pouvez joindre le président d'élection ou son adjointe à 418 364-7073, p. 232 ou áu 629, boulevard Carleton-sur-Mer (Québec) G0C 1J0.

Donné à Carleton-sur-Mer le 7 novembre 2023.

## LA VILLE VOUS INFORME

Secrétaire administratif ou secrétaire administrative 2 remplacements d'un an

- 35 h/semaine
- Salaire selon la convention collective
- Date limite pour postuler : 1er décembre

La Ville souhaite pourvoir deux postes en secrétariat à l'hôtel de ville :

- Un poste relevant de la direction des services administratifs et de la
- Un poste relevant de la direction loisir, culture et vie communautaire.

fournira La personne un administratif dans l'évolution et le suivi des dossiers municipaux qui lui sont Elle participera aussi fonctionnement de différents services en municipalités du Québec). exécutant des tâches en bureautique à l'hôtel de ville. La description des postes et les modalités pour postuler sont détaillées Grande Semaine des tout-petits sur <a href="https://carletonsurmer.com/">https://carletonsurmer.com/</a>.

# Votre municipalité, au cœur de votre qualité de vie

Carleton-sur-Mer est à l'avant-garde des enjeux prioritaires de la communauté. La Ville est un gouvernement de proximité,

La crise du logement sévit partout et les municipalités n'y échappent pas. Avec des loyers de plus en plus chers et de plus en plus rares, se loger est devenu un réel défi pour plusieurs partout au Québec. Parce qu'il a à cœur le bien-être de sa population, le gouvernement municipal agit comme facilitateur et contribue au développement du logement social et abordable.

- Les changements climatiques affectent de plus en plus les municipalités : inondations, feux de forêt et verglas ne sont que quelques exemples des éléments avec lesquels doivent composer les Québécoises et les Québécois. Le gouvernement municipal joue un rôle de premier plan en adaptation aux changements climatiques.
- Le phénomène de l'itinérance est de plus en plus présent, ici comme ailleurs au Québec. Vivant avec cette réalité chaque jour, les municipalités œuvrent afin de tenir compte de leur propre réalité et proposent des pistes de solutions concrètes. Elles sont bien positionnées pour rendre compte de leur réalité.



La Ville joint sa voix au mouvement de valorisation du rôle des municipalités initié par l'UMQ (Union des au initié

#### 20 novembre à 10 h à l'hôtel de ville

Toute la population est invitée à la levée du drapeau pour lancer la Grande Semaine des tout-petits!

Milieu de vie dynamique et inclusif, Le Collectif petite enfance et Espace MUNI lancent un mouvement de mobilisation pour les tout-petits de partout dans le monde, le lundi 20 novembre, Journée mondiale de l'enfance! Quelle place donnons-nous aux plus petits au cœur de nos priorités? Comment pouvons-nous construire des milieux de vie favorables à épanouissement et développement? Faisons de la petite enfance une priorité de société et valorisons l'importance des droits des enfants.

## LA VILLE S'INFORME!

# SONDAGE : Comment intégrer la santé dans la réfection du centre-ville?

d'évaluation d'impact sur la santé entre Carleton-sur-Mer et la santé publique. Cette démarche menée par la Direction régionale de santé publique vise à prendre en considération les répercussions sur la santé et la qualité de vie du projet de réfection du centre-ville.

#### Contexte du projet

Un projet de réfection du boulevard Perron, du réseau d'aqueduc et des égouts est prévu depuis plusieurs années au centre-ville de Carleton-sur-Mer. L'administration municipale souhaite profiter de ces travaux pour réaménager le secteur. Le projet de réaménagement du boulevard Perron prévoit donc la réfection du chemin, sur environ 2 km, entre la rue du Quai et la rue de la Fabrique.

Dans cette démarche de planification du réaménagement, la municipalité a sollicité la santé publique pour réaliser une évaluation d'impact sur la santé (EIS) afin d'être outillée sur la prise en compte des impacts sur la santé et la qualité de vie des citoyennes et citoyens dans le cadre de ce projet. Les principaux objectifs de cette EIS sont de proposer des ajustements concrets. Les résultats du sondage permettront de valider les besoins des sur le long terme des résidentes et résidents de Carleton-sur-Mer.

#### Consultations ciblées

Dans le cadre de la démarche, des consultations ciblées des résidentes et résidents de Carleton-sur-Mer seront menées dans la communauté, par des professionnelles de santé publique. Les personnes qui participeront à celles-ci viendront enrichir l'analyse et les recommandations avec les besoins, les préoccupations et l'expertise des citoyennes et citoyens de Carleton-sur-Mer.

#### Comment participer

La santé publique organisera différentes discussions ciblées dans la communauté au cours des prochains mois pour recueillir vos opinions. De plus, un sondage en ligne est maintenant disponible à cet effet. Vous pouvez scanner le code QR ci-dessous pour y répondre. Merci d'avance de votre apport dans cette démarche!

Pour toute question ou information supplémentaire, n'hésitez pas à contacter Florence St-Germain, chargée de projet pour l'évaluation d'impact sur la santé :

florence.st-germain.cisssgaspesie@ssss.gouv.qc.ca.



# SONDAGE : Quoi prioriser dans l'aménagement d'un parc à l'OTJ?

Carleton-sur-Mer souhaite réaliser un parc public dans le secteur de l'OTJ, en collaboration avec les responsables de l'OTJ, de l'église et de l'école des Audomarois. Le parc sera aménagé dans Nous avons le plaisir de vous informer d'une initiative conjointe la zone nord-ouest du stationnement avec des travaux débutant en 2024. Selon le financement obtenu, l'espace disponible et les propriétés de terrains, des éléments pourraient s'ajouter par la suite pour bonifier le parc.

## Le projet prévoit :

- de la végétation;
- des sentiers;
- du mobilier urbain (bancs, tables de pique-nique, poubelles);
- de l'éclairage;
- une zone de stationnement optimisée.

#### Qu'aimeriez-vous y voir en plus?

Afin de répondre le mieux possible aux besoins des utilisateurs, la Ville a entrepris cet automne une démarche de consultation publique. Le sondage en cours donne suite à différents groupes de discussion menés auprès des intervenants concernés et de groupes d'usagers, comme des familles, des jeunes, des participants de la Maison Maguire et des membres du club de l'âge d'or.

au projet du centre-ville pour améliorer ses retombées. Ces utilisateurs et de prioriser les actions à entreprendre. recommandations seront basées sur la santé et la qualité de vie Merci de prendre 5 minutes pour remplir le sondage afin de nous communiquer vos besoins!



Date limite pour remplir le sondage : 1er décembre





## **EMPREINTE ÉCOLOGIQUE**

#### Adaptation aux changements climatiques

#### Bilan des actions réalisées

En juin dernier, le conseil municipal a adopté une Stratégie d'adaptation aux changements climatiques avec un plan d'action. Cet outil de gestion répond aux besoins spécifiques de notre région côtière et identifie des actions adaptées à nos réalités locales.

La stratégie repose sur quatre axes <u>d'intervention</u>:

- 1) la gouvernance participative;
- 2) l'aménagement du territoire;
- 3) la protection et la valorisation des milieux naturels;
- 4) le développement communautaire.

Ce document a été élaboré sur la base de consultations publiques et sur

La stratégie d'adaptation aux changements climatiques de la Ville a été présentée au public le 20 juin.



connaissances scientifiques actuelles, afin d'améliorer la gestion des zones côtières et l'adaptation aux changements climatiques. Le plan d'action repose sur la collaboration entre toutes les parties prenantes identifie 64 actions concrètes.

exemple:

- ⇒Lancement de la stratégie qui a rassemblé une trentaine de personnes autour d'une présentation, où elles ont aussi pu communiquer leurs idées.
- $\Rightarrow$  Publication de la chronique *Empreinte* écologique dans le bulletin municipal de Carleton-sur-Mer, informant et sensibilisant la population sur les enjeux en lien avec les changements climatiques.
- ⇒Création de la page Web *Développement durable* sur carletonsurmer.com, qui inclut toutes les chroniques et plus encore!
- ⇒Organisation d'activités de sensibilisation sur le terrain offertes aux citoyens concernant les milieux humides et les espèces de plantes exotiques envahissantes (EEE).
- ⇒ Inventaire des EEE réalisé sur les terrains municipaux et formation de certains membres de l'équipe municipale pour le contrôle de ces dernières.
- ⇒ Campagne d'échantillonnage réalisée à l'été pour vérifier la qualité de l'eau dans les barachois de Carleton et de Saint-Omer.
- ⇒Publication des rapports sur l'inventaire des EEE et l'analyse d'eau

sur la page Web https:// <u>carletonsurmer.com/vivre-ici/</u> <u>developpement-durable/.</u>

Toutes ses actions n'auraient pu se concrétiser sans la participation de Sarah Auger qui a été mandatée comme chargée Depuis l'adoption de la stratégie, de projet en environnement. Ce n'est différentes actions ont été réalisées, par qu'un début! D'autres actions sont en cours et à venir pour mener à bien ce grand et ambitieux chantier afin de nous adapter aux changements climatiques.

> Lisez la stratégie sur le Web https://tinyurl.com/mwvd2x7m.

Le document est aussi disponible à l'hôtel de ville.

Le 13 juin dernier, des participants ont effectué une activité de contrôle du panais sauvage sous la supervision de Sarah Auger. La présentation portait aussi sur la reconnaissance de la renouée d<mark>u Japon et du</mark> roseau commun.









#### LA VILLE VOUS INFORME

# Tour guidé avec les nouveaux arrivants

#### Samedi 18 novembre

Les nouveaux arrivants qui souhaitent participer à l'après-midi découverte peuvent s'inscrire jusqu'au 15 novembre avec le formulaire en ligne. Nous avons invité des représentants organismes de loisir, culture et sport à vous rencontrer à différents arrêts du parcours. Le circuit débute et se termine au Quai des arts.



#### Invitation à la population

Toute la population est donc invitée à 16 h 30 au foyer du Quai des arts pour venir à la rencontre des participants. Des bouchées seront servies, une zone de jeux est prévue pour les enfants et le service de bar sera ouvert pour l'occasion.

# Gala reconnaissance du personnel municipal

#### Hommage aux employés de longue date et aux nouveaux retraités

Le dernier bulletin municipal a présenté de nombreuses personnes célébrées en octobre dernier au gala Reconnaissance. Il en manquait une dans ces pages et nous lui adressons nos hommages dans le présent numéro.

En 2023, **Réjeanne Bujold** fête 27 années de service avec l'équipe municipale! Engagée d'abord aux Arpents verts,



M<sup>me</sup> Bujold est devenue ouvrière avec l'équipe du camping. Dans les étoiles que **VIE ÉCONOMIQUE** le camping récolte grâce à sa propreté exemplaire, Mme Bujold compte pour beaucoup. Plusieurs dizaines de milliers de visiteurs ont fréquenté le camping durant travailleur toutes ces années. La propreté des bâtiments sanitaires est l'un des principaux Le 11 novembre dernier, la Chambre de points forts qui font le succès de sa commerce et d'industrie de la Baie-des-popularité. Très ponctuelle, M<sup>me</sup> Bujold Chaleurs dévoilait les récipiendaires de prix était fière de son travail et se préoccupait lors de son gala Reconnaissance annuel. du confort des visiteurs. La Ville est très Une des entreprises qui ont pignon sur rue reconnaissante de son engagement de à Carleton-sur-Mer s'est illustrée: longue date. Nous lui souhaitons une belle et heureuse retraite! (Avec Denise Leblanc et Alain Bernier.)

# Camping municipal, finaliste au prix développement durable de Camping Québec



Le 28 octobre dernier, le camping municipal a remporté la 3<sup>e</sup> place Carleton-sur-Mer en parmi les finalistes aux de l'excellence toutes lettres décernés par Camping Québec, dans la catégorie développement durable. Voici les facteurs qui ont valu cette distinction au camping : service de navette donnant accès au centre-ville, au quai et au sommet du mont Saint-

Joseph; service de vélo en location libreservice; remplacement d'une camionnette à essence par la fourgonnette électrique E-Transit et ajout de bornes de recharge pour les véhiculés électriques dans le camping. Les services de navette et de vélo électrique ont été mis sur pied en collaboration avec la RÉGIM (Régie intermunicipale de transport Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine) qui en coordonne l'exploitation.



Jean-François Cyr, Clairmont Barriault, Dorothée Leblanc, Judith Henry, Reynald municipal.

# 2 prix pour Le coin du

Chaleurs dévoilait les récipiendaires de prix

 Le coin du travailleur : prix Desjardins-Responsabilité sociale, pour s'être impliqué auprès des jeunes, et prestigieux prix Commerce de détail de l'année.

Toutes nos félicitations aux récipiendaires et à tous les finalistes qui ont aussi été

## SPORT ET LOISIR

Carleton-sur-Mer en toutes lettres a rassemblé, fin octobre, un public de tous âges autour d'auteurs et de créateurs du monde de la littérature avec nombreuses activités gratuites!



Soirée théâtrale en présence de la dramaturge, Isabelle Hubert, avec une mise en scène de Myreille Allard, Jean-Eudeș Pinard et Yanik Laporte et 14 comédiens de Clan troupe Destin. Photo : Valérie Allard.



Bravo au comité organisateur de Carleton-Michaud, Danny Leblanc, Tracy Court, sur-Mer en toutes lettres, qui se compose de Sophie Leblanc et Alain Bernier, représentent Manon Renaud, Helene Boudreau, Paul une partie de l'équipe du camping Lemieux, Myreille Allard, Julie Poulin, Lise municipal.

Leblanc, Valérie Allard, Michelle Landry et Monique Frappier (absente sur la photo).

#### AVIS PUBLICS

Avis détaillé sur https://carletonsurmer.com/avis-publics/ et sur le babillard de l'hôtel de ville.

Information: urbanisme@carletonsurmer.com.

# Entrée en vigueur

Règlement 2023-483 autorisant l'usage des systèmes de traitement tertiaire de désinfection par rayonnement ultraviolet pour les systèmes d'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées.

# Consultation publique

### 4 décembre, de 17 h à 18 h, salle Lavoie-St-Laurent

Projet de Règlement 2023-484 : règlement de concordance à la que la raquette et le *fatbike* durant l'hiver. suite de récentes modifications au schéma d'aménagement et de développement de la MRC Avignon. Les modifications concernent principalement:

- les normes sur les fortes pentes;
- les normes relatives à l'exploitation forestière en forêt privée;
- les normes de lotissement des emplacements à proximité de cours d'eau;
- les territoires incompatibles avec l'activité minière;
- les aires de protections des sources d'eau potable municipales.

## SPORT ET LOISIR

# Centre de plein air Arpents verts

L'endroit idéal pour se tenir en forme et profiter de l'hiver!

Dès que les conditions météorologiques seront favorables aux sports d'hiver, les Arpents verts seront accessibles à tous les détenteurs d'un laissez-passer.

Dès le 4 décembre, avant l'ouverture du chalet des Arpents verts, la vente de laissez-passer saisonniers se fera en ligne sur la plateforme SportPlus ou à la réception de l'hôtel de ville. Sur Sport plus, il faut conserver le reçu de transaction imprimé comme preuve d'achat. Le laissez-passer donne accès aux réseaux de sentiers des Arpents verts et du golf, tant pour le ski de fond

#### Tarifs taxes incluses

- Etudiant et aîné (65 ans et plus) : 32 \$
- Individu: 47 \$
- Famille: (parents et enfants à charge seulement de 0 à 17 ans) : 97 \$
- 5 ans et moins : gratuit

# Rue de la montagne Activités hivernales

Le projet pilote de l'hiver 2023 permettant la pratique de certaines activités hivernales dans la portion non déneigée de la rue de la Montagne a permis d'améliorer la sécurité et la cohabitation des utilisateurs. Les mesures de sécurité à l'essai durant l'hiver dernier seront donc remises en place pour la prochaine saison hivernale.

#### Les aménagements et les règles de sécurité adoptées respectent les bonnes pratiques des différents sports possibles

- Aucun surfaçage sur la rue.
- Interdiction aux motoneigistes d'emprunter cette portion de la rue de la Montagne. Ils devront obligatoirement emprunter le sentier fédéré pour accéder au sommet (tracé orange sur l'image).
- Autorisation de circuler en motoneige accordée aux propriétaires de chalet en haut de la montagne et aux entreprises qui doivent s'y rendre (tracé rouge).
- Interdiction d'utiliser des traineaux et luges, dont le contrôle de la vitesse et de la direction sont difficiles.
- Invitation aux adeptes de traineaux et de luge à utiliser les autres sites de glissade régionaux.
- Campagne de sensibilisation auprès de la population et des usagers.
- Affichage informant des bonnes pratiques à suivre.



Consignes données aux utilisateurs empruntant la rue de la Montagne, dans la portion non déneigée

Corridor à droite Corridor à gauche (7 m de large) (3 m de large)

> Skieurs et planchistes hors piste : montée.

Skieurs et planchistes hors piste : Marcheurs et raquetteurs : descente. montée et descente.

> Motoneigistes propriétaires : montée et descente.

La Ville compte sur la collaboration de toutes et tous pour respecter les consignes et faciliter la pérennité de la pratique de sports dans la portion non déneigée de la rue de la Montagne.

## **VIE COMMUNAUTAIRE**

## Marché de Noël

#### 18 et 19 novembre

Marché de Noël à l'auditorium de l'école Antoine-Bernard avec plus de 50 artisans. Photographe sur place de 10 h à 14 h. Le père Noël sera au rendez-vous le 19 novembre. Information : Lyne Ouellon, 418 391-2124.

# Parade du père Noël

#### 10 décembre à 13 h

Le Club Lions de Carleton-sur-Mer invite toute la population, à suivre la traditionnelle Parade du père Noël. Le défilé se déroulera de la rue du Cap-Ferré jusqu'à la rue du Centre-Civique.

Tout au long du trajet, le père Noël et ses personnages féériques distribueront des friandises aux enfants, au son de la musique.

Information Denis Henry, 418 364-1422 <u>denishenry1952@hotmail.com</u>.



# Mathéno Gospel

#### 16 décembre à 15 h et à 19 h 30

Célébrez la saison des fêtes avec Mathéno Gospel à l'église Saint-Joseph! Un concert rempli de musique joyeuse et d'harmonies envoûtantes. Billets en vente auprès des choristes et sur evenbrite.ca. Régulier: 30 \$, 12 ans et moins: 10 \$.

# Guignolée Secteur Saint-Omer

#### 17 novembre au 26 décembre

Les Chevaliers de Colomb de St-Omer réalisent une campagne de levée de fonds pour soutenir des personnes et des familles en difficulté. La population et les entreprises sont invitées à faire des dons de la manière suivante :

- en argent à l'OTJ
  - 26 novembre de 13 h à 16 h
  - 3 décembre de 13 h à 16 h
  - 17 décembre de 13 h à 16 h
  - 10 décembre de 8 h à 11 h, lors du déjeuner des Chevaliers de Colomb;
- ou <u>par chèque</u>, posté à Chevaliers de Colomb de St-Omer 106A, route 132 Est G0C 2Z0.

#### Faire une demande de don

Les dons seront remis en bons d'achat au marché Métro. On peut faire une demande de don par écrit :

à Yvon Bujold : 418 364-7765 ou à Monique Falardeau : 418 364-7293.

# Guignolée Secteur Carleton

Le comité du secteur Carleton se rencontre dans les jours qui suivent l'impression du journal. Suivez les pages Facebook du Club Lions Carleton-sur-Mer pour en savoir plus. Information : Lise Element 418 364-1404.

## **SPORT ET LOISIR**

# Bilan de la saison de golf

#### 29 novembre à 19 h

Les Golf Carleton-sur-Mer invite ses membres, à la salle Charles-Dugas, à une soirée d'échange et d'information qui portera sur :

- le bilan de la saison 2023;
- les principales actions à venir;
- l'implication au sein du comité aviseur et comme capitaine.

# Clubs des 50 ans et plus

#### Salle Charles-Dugas

- 18 novembre à 13 h : Tournoi de cribbage.
- 18 novembre et 9 décembre (souper de Noël) : soirées dansantes avec Raymond Savoie.
- 19 novembre à 13 h : Tournoi de 4 de pique au coût de 5 \$.
  Responsable : Charley Day 418 391-7558 ou boîte vocale 418 364-7558.

#### OTJ

• 2 décembre : Tournoi de cribbage.

16 décembre : Repas de Noël.



### **SAVIEZ-VOUS QUE...**

Saviez-vous que l'installation d'un filet anti-sous-marin dans la baie de Gaspé en 1942 a requis l'expertise de gens de Carleton? À l'époque, la Bataille du Saint-Laurent fait rage dans le golf et le long des côtes gaspésiennes. La base navale de Fort Ramsay s'organise alors dans la baie de Gaspé, sur la pointe de Sandy Beach.

Depuis mai 1942, un natif de Carleton, le capitaine Georges Allard, fils de Wilfrid, est le premier officier de la base navale. Au cours de l'été, devant la présence de sous-marins allemands dans le golfe, les autorités militaires décident de poser un filet métallique pour bloquer l'entrée de sous-marins dans la baie afin de protéger le territoire.

Ce long filet est donc installé de part et d'autre de la baie à l'automne 1942. Le capitaine Frank Allard de Carleton et son fils Roland se trouvent sur le terrain. Avec leur remorqueur, ils sont les premiers à travailler à la pose du filet qui sécurisera la baie de Gaspé, selon ce qu'a raconté le capitaine Georges Allard à Edwige Leblanc en avril 1982.

Avant de s'enrôler dans la marine en 1939 et de devenir lieutenant en 1944, le capitaine Georges Allard a bourlingué par le vaste monde. Il avait d'abord lancé sa carrière dans la baie des Chaleurs en 1928, à bord du Castelnau, avec le capitaine Auguste Allard. Puis, en 1934, il a travaillé sur le célèbre Madawaska avec le capitaine Clovis Bujold. Le capitaine Georges Allard est décédé à Gaspé en 1988.

Paul Lemieux, historien Écomusée Tracadièche



Le capitaine Georges Allard, à droite, a lancé sa carrière dans la baie des Chaleurs ayant de s'enrôler dans la marine. Photo: Écomusée Tracadièche. Information tirée de Carleton est en fête avec les Allard, juin 1982, 56 pages.



Billetterie du Quai des arts : 418 364-6822, 1

https://carletonsurmer.tuxedobillet.com/ Sur place, ouvert du mercredi au vendredi de 17 h à 20 h et 2 h avant chaque représentation.

# Bibliothèque

Information: 418 364-7103 <u>bibliotheque@carletonsurmer.com.</u>

#### Lettres attachées avec Marie-Andrée Gil, poète innue • 25 novembre, de 14 h à 16 h

Vous êtes âgé de 18 ans ou plus et intéressé par l'écriture? Inscrivez-vous au prochain atelier de Lettres attachées et participez à un atelier créatif, où la poète Cinétoile innue Marie-Andrée Gill, en direct du Saguenay–Lac-Saint-Jean proposera visioconférence, vous exercices d'écriture pour créer à votre tour un poème.

Après une rencontre inspirante avec arts. l'animateur Nicolas Ouellet, l'artiste Les chambres rouges • 17 novembre proposera quelques exercices d'écriture pour rédiger votre poème, revisitant du même coup l'esprit de son œuvre. Elle Kelly-Anne est obsédée par l'affaire très vous prodiguera des conseils pour y arriver. S'il vous vient des questions, elles seront relayées à l'autrice durant l'atelier.

Par la suite, vous courez la chance de remporter le prix du public en soumettant votre œuvre au concours Lettres attachées.

Places limitées. Inscription auprès de Julie Testament • 1er décembre à 19 h 30 Poulin au 418 364-7103,

bibliotheque@carletonsurmer.com.

#### Heure du conte • 5 décembre à 18 h 30

Lecture de contes et confection d'amusants biscuits de Noël. Venez tous en famille pour le dernier conte de l'année!

#### Concours abonne-toi à ta biblio!

Jusqu'au 2 décembre, visitez votre bibliothèque municipale, et courez la chance de gagner l'un des 5 chèquescadeaux d'une valeur de 100 \$ en librairie. Laissez-vous prendre au jeu en visitant Afin de rembourser ses dettes, Ariane votre BIBLIO cet automne. Vous pourrez décroche un poste de traductrice françaisdécouvrir des trésors cachés à emprunter espagnol dans une usine agroalimentaire ou participer à des activités gratuites, qui embauche principalement des ouvriers

plus sur la panoplie des services offerts tout est un ami de son ancien amoureux et il en faisant la rencontre d'une équipe gère ce lieu tenu par des instances dévouée. Vous pourrez constater que votre étrangères qui sont motivées par le profit. BIBLIO est un lieu agréable qui vous Au fil de son emploi, Ariane découvre les permet de décompresser de la course conditions précaires de ces travailleurs effrénée des obligations au boulot et à la temporaires et les injustices chroniques qui maison. Le règlement est disponible dans ponctuent leur quotidien. Elle hésite les bibliothèques participantes et sur le site toutefois à leur venir en aide et à défendre Web reseaubibliogim.qc.ca.

# Centre d'artistes Vaste et Vague

418 364-3123 https://vasteetvague.ca/

#### Au milieu des bureaux empilés • Jusqu'au 15 décembre

Projet interdisciplinaire né de où la parole tente de refaire la société.

Par https://cinetoile.wixsite.com/cinetoile

des Régulier 9 \$; documentaire 7 \$; 12 ans et Maximum 90 moins 5 \$; élève du cégep 0 \$. 4 films pour le prix de 3 en vente au Quai des Harry Manx • 24 novembre à 20 h

# à 19 h 30

médiatisée d'un tueur en série, et la réalité se brouille avec ses fantasmes morbides. récupérer la vidéo manquante du meurtre arrivant 17 \$. d'une jeune fille, à qui Kelly-Anne ressemble de façon troublante.

Dans une ère d'évolution identitaire, Jean-Michel, un célibataire de 70 ans, a perdu tous ses repères dans cette société. Il habite entre deux musiciens de la relève! dans une maison de retraite située dans un édifice patrimonial, dirigée avec soin et précision par Suzanne. Leur quiétude est bousculée par l'arrivée de jeunes activistes qui exigent la destruction d'une fresque historique. Dépassé par une époque dominée par la rectitude politique, Jean-Michel retrouvera sa foi en l'humanité avec la naissance d'un amour inattendu.

#### Richelieu • 8 décembre à 19 h 30

Votre visité vous permettra d'en apprendre guatémaltèques. Le jeune patron Stéphane

leurs intérêts, persuadée que cela risque d'affecter son avenir professionnel dans

#### Jules au pays d'Asha • 10 décembre à 14 h

En 1940, le jeune Jules part s'installer chez son oncle Jovite, dans le nord du Québec, avec toute sa famille. Un jour, le chien de la Jules s'aventure dans la forêt avoisinante conviction qu'il est impératif de peupler sans son maître. Ce dernier doit alors faire les écoles de ces conversations singulières de même pour tenter de retrouver son compagnon à quatre pattes. En pleine nature, il fait la rencontre d'une jeune fille nommée, Asha, qui l'aide à explorer les environs en voyant ceux-ci sous un nouveau jour.

Bluesman de réputation internationale qui fait le lien entre les musiques de l'Est et de l'Ouest, mariant la tradition du blues et la profondeur du raga indien classique sous l'appellation « mysticssippi ».

Régulier 34 \$, 60 ans et plus 27,20 \$, Elle emprunte un sombre chemin pour 12 ans et moins ou étudiant ou nouvel

#### Duo Vivo • 26 novembre à 14 h

Le duo Roxanne Sicard et Richard Zheng parcourt les XVIIIe et XIXe siècles, en passant par Leclair, Kreisler, et Prokofiev. Soyez témoins d'une complicité unique

Régulier 27 \$, 60 ans et plus 21,60 \$, 12 ans et moins ou étudiant ou nouvel arrivant 13,50 \$.





du 16 octobre au 2 décembre 2023

Détails au reseaubibliogim.qc.ca





